

# Revista Vânătorilor

Organ al Uniunii Generale a Vânătorilor



NOEMBRIE  
1921

## UNIUNEA GENERALĂ A VÂNĂTORILOR

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE

PREȘEDINȚI DE ONOARE: Mihail Sutz și Antoniu Mocsony.  
VICE-PREȘEDINȚI: Generalul G. G. Manu și N. Racotă.

PREȘEDINTE: Dinu R. Goleșcu.  
SECRETAR GENERAL: M. D. Scraba.

ANUL III  
No. 17

MEMBRI-CONSILIERI: Dinu C. Arion, Dr. C. Andronescu, Balaciu Petre, Principele Val. Bibescu, Dr. Dinu Brătianu, Dr. V. Bonachi, D. G. Brătianu, Barbu Catargi, General Cottescu, Dr. I. Costinescu, I. Cămărășescu, General M. Dancov, Petre Ghika, Gr. N. Greceanu, C. Iarca, G. Lakeman-Economu, Dr. C. Leonte, Dr. N. Mețianu, Dr. G. Nedici, Mih. Sc. Pherekyde, George Plagino, Gr. Rioșeanu, G. Schina, N. Schina, Ștef. Șendrea, Colonel C. V. Sterea, Dr. L. Scupiewski, Dr. G. Slavu, Dr. G. Udrișchi

CENSORI: N. Berindei, Dr. Amza Jianu, St. Gaillac, M. Flechtenmacher, Dr. I. Bejan și C. Mărescu.

# UNIUNEA GENERALĂ A VÂNĂTORILOR

Scopurile sale coprinzând interesele tuturor vânătorilor din întreaga țară, toate societățile de vânătoare se pot grupa în jurul ei.

**TAXA DE INSCRIERE** este numai **40 lei** (N'are cotizațiuni lunare sau anuale).

**MEMBRII ADERENȚI:** cei ce donează până la 100 lei.  
**MEMBRII ACTIVI:** cei ce donează dela 100 lei în sus.  
**MEMBRII ONORIFICI:** cei ce donează dela 1000 lei în sus.

## REVISTA VANATORILOR

(Organ oficial al Uniunii Generale a Vânătorilor).

Publică: articole cu subiecte pur vânătorești; numele membrilor Uniunii; numele donatorilor; lista contraveniențelor la legea de vânătoare; dări de seamă a societăților de vânătoare, etc.

Abonament **30 lei** anual.  
Primește anunțuri comerciale 4.000 lei pagina anual.

Sediul: **STR. 13 SEPTEMBRIE No. 85**  
**BUCUREȘTI**

## BANCA GENERALA A ȚAREI ROMANEȘTI

Capital lei 60.000.000 ⌘ Rezerve lei 47.000.000

**SEDIUL CENTRAL**

**BUCUREȘTI :: Strada Lipscani No. 12**

**SUCURSALE:**

Brăila, Brașov, Cluj, Constanța, Craiova,  
Galați, Giurgiu, Ploești și Turnu-Măgurele

**Efectuează toate operațiunile de Bancă în general**

**CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE:**

D-1 C. Manolescu-Râmniceanu, Președinte;  
D-nii: Principele Stirbey și Jacques M. Elias, vice-președinți;  
D-nii: M. Antonescu, Henry Catargi, Dr. I. Costinescu, I. Calimache, C. G. Dissescu, I. G. Duca, I. Hurmuzaki, V. Goldiș, T. Ioncu, I. Mitilineu și Dr. G. D. Creangă, membrii.

Administrator-delegat Dr. G. D. Creangă

Publică articole cu  
subiecte pur vânătoarești

Abonament 30 lei anual

Primește anunțuri  
comerciale  
4 000 lei pagina anual

# Revista Vânătorilor

Organ al Uniunii G. l. e a Vânătorilor

Noembrie 1921. Anul III

No. 17

Director:  
M. D. SCRABA  
Secretarul General al Uniunii

Redactor:  
Căpitan C. MARINOIU  
din artilerie.

Diracția și Administrația: Str. 13 Septembrie, 85.

U. G. a. V.

PARTEA OFICIALĂ

## A v i z

Consiliul de Administrație al U. G. a V. sezizat de un număr foarte mare de membri din diferite părți ale țării, și cari îi aduc la cunoștință ravagiile ce fac lupii printre animalele locuitorilor diferitelor comune, a hotărât a veni în ajutorul societăților de vânătoare din întreaga țară, pe care le roagă cu insistență a organiza și vânători speciale pentru distrugerea lor, oferindu-se în acelaș timp a le înlesni și cumpărarea stricninei, necesare, pe un preț mai avantajos, comunicându-se Uniunii cantitățile de care au nevoie.

Consiliul de Administrație.

### CALENDARUL VÂNĂTORULUI.

(PE NOEMBRIE)

Se poate vână:

— Tot felul de vânat; afară de ciutele (cerboaiacele), Căprioarele (capre) și toate posările cântătoare.  
Suntem în plin sezon.  
Societățile sunt rugate a organiza bătăi pentru distrugerea animalelor stricătoare.

R. V.

## Mâncat de lupi - *fabulație*

In memoria celui ce se găsește  
sub crucea din pădurea defa Urlătoarea.

Mare pasionat de vânătoare și bun vânător; cultivă sportul pentru artă, ridicându-l în practicarea lui la o adevărată știință.

Scrierile lui cinegetice, cunoștințele lui vânătoarești, expuse cu amplexarea omului subțire, care găsisse mijlocul să pună în armonie rațiunea cu complexitatea simțurilor lui bine cultivate, făceau deliciul bunilor lui prieteni.

La vânătoare, mai bine ca oriunde, îți poți cunoaște prietenii, căci pentru a gusta toată frumusețea acestui sport, trebuie să nu fii jignit de nici un fel de alte preocupățiuni în timpul cât vânezi, zicea el.

După războiul, care a făcut România-Mare și sufletele mici, îi mai rămăsese ca reminiscență a pasiunii, paza la lupi, unde îi plăcea să se ducă „singur cu gândul și trist cu dorul“ pentru a sta nopți întregi

și după un studiu îndelungat ajunsese să se înțeleagă de minune, prin urlate, cu lupii.

Uneori urla de aduna împrejurul lui, toți lupii cari s'ar fi aflat la distanțe de mai mulți kilometri; alteori îi aducea pe fugă pe cei mai de aproape; altădată îi ținea în pădure, cu schimbul de urlat, până a doua zi dimineața.

Avea ferma convingere că lupul nu atacă pe om cât timp acesta nu 'și pierde cunoștința, nici chiar când lupul este în haităc. Numai după ce omul, învins de groază și de oboseală generală, cade jos în nesimțire, lupul cu multă sfiiciune se apropie de el și sfârșește prin a-l mânca. Aceasta nu însemnează a ataca, spunea dânsul, împodobind susținerea părerii sale cu sute de frumoase istorioare.

Il văzusem câteva zile de-arândul înainte de a se duce la ultima lui pază de lupi. Era trist, de o tristeță aci molcomă, aci dârze și, în virtutea bunei noastre prietenii, întrebându-l că ce are, mi-a răspuns: sunt un învins al mediului în care m'am înmămolit.

Un vânător cu renumele lui, la noi și în alte părți pe unde a mai vânat, să fie învins, la vârsta lui, de soartă?! . . . . Bah!

Am discutat, până târziu, împrejurul acestei fraze, filosofia educațiunii sociale, civice, profesioniste, familiare, etc., dar mai cu seamă asupra educațiunii sufletești.

La cât-va timp am aflat că bunul meu prieten a fost mâncat de lupi în noaptea Sf. Andrei, când se dusesese singur ca de obicei la «Urlătoare».

Ce ironie a soartei?!

El, care susținuse o viață întreagă că lupul nu atacă pe om!

Una din țevile puștei era descărcată; moș Niță din Dragodana a auzit urlând lupii toată noaptea și un foc de pușcă. Deci a tras un foc în lupi și nu a mai avut timpul să tragă pe al doilea, căci lupii s'au repezit asupra lui și l'au mâncat fără să-i mai lase decât șoșonii. Aceasta este explicația acelor cari susțin că lupul atacă pe om\*).

Familia și prietenii i-au ridicat un frumos monument în mijlocul pădurii... Iar moș Niță din Dragodana adeseori aude noaptea plânsete la crucea dela Urlătoare, și a doua zi găsește acolo câte un buchet de flori... și-mi mai spunea moș Niță, că stând la pază, la crucea dela Urlătoare, a văzut o umbră de femeie... De atunci de-abea cred că am priceput, și mă întreb: Dacă iubitul meu prieten a fost victima lupilor, sau educațiunea sufletească a mediului în care a fost înămolit scumpul meu X, la determinat să creadă că-i stă mai bine sfâșiat de lupi, decât dus într'un sicriu la cimitir, înconjurat de plânsetele

Cornescu.

## O vânătoare de mistreți

Era pe la sfârșitul lui Octombrie. Toamna, prevestitoarea iernei, despoiasă codrii și câmpiile de frumoasele lor podoabe, schimbând frumosul verde într'un galben auriu.

De aci naște următoarea întrebare: Lupul atacă, sau nu atacă pe om?

## LEGE

pentru protecția vânatului și  
reglementarea vânătoarei

(continuare)

### CAPITOLUL XI

#### Taxa pentru dreptul de a purta armă de vânătoare și taxele pentru câinii de vânat

*Art. 49.*—Nimeni nu poate avea armă de foc fără un permis special de la autoritățile prevăzute în art. 37. Permisul este valabil pe un an, fără a implica și dreptul de a vâna pentru acela ce îl posedă; aceste permise nu se pot libera persoanelor arătate la art. 42.

*Art. 50.*—Taxa pentru dreptul de a purta armă de vânătoare o vor plăti toți aceia cari posedă arme de foc, asemenea vor plăti taxe și pentru servitorii lor de vânat, servitorii întrebuințați la nutirea vânatului și a pazei terenului de vânat și la paza holdelor și pădurilor, afară de servitorii întrebuințați la paza holdelor și pădurilor.

*Art. 51.*—Membrii Familiei Domnitoare sunt scutiți de taxele pentru arme, permis și câini.

Natura întreagă era cuprinsă de amorțeală. Păsările călătoare și-au luat drumul spre țări călduroase.

Și toamna își are farmecul ei pentru vânător. Zilele ei răcoroase redeșteaptă în el dorul de a împușca vânat mare.

Cu flinta pe spinare și cu copoi legați, o ia spre pădure, unde epurile și vulpea îl așteaptă la rădăcina arborilor.

Mistrețul, care ca și porcul domestic, când simte vânătorul, stă ore întregi în nemiscare, de unde și zicătoarea românului: «se face mort, ca porcul în popușoiu»<sup>1)</sup>, se vânează cu anumite reguli.

Până ce bucatele de pe câmp nu sunt strânse, ziua stau toloniți prin păduri dese și mocirloase prin mlaștine; iar în amurgul serei, cârdurile de mistreți se pun în mișcare după hrană, cu urechile ciulite și cu botul în vânt, pășesc ușor și rar, cu multă precauțiune, predominati de liniștea serei, avansând de multe ori, când sunt flămânzi, chiar prin sgomot spre lanurile de porumb și cartofi și dacă nu sunt simțiți de păzitorii porumburilor, e suficient un cârd de 8—10 mistreți spre a strica cel puțin o jumătate pogon, până'n revarsatul zorilor și după ce se satură cârdul se retrage în pădure, urmând pe mistrețul bătrân.

Dacă sunt alungați de două, trei ori, cu pocniture de arme, atunci își schimbă locul.

În general mistrețul cel bătrân și acei care au fost atinși de vre-un foc de pușcă, fac de strajă.

Cum simt sgomot, se ridică pe picioarele de dinainte și stau liniștiți până simt că sgomotul se îndreaptă

<sup>1)</sup> Porumb.

*Art. 52.*—Se scutesc de taxa de a purta armă următoarele persoane și autorități:

a) Persoanele care posedă arme păstrate ca suvenir de familie, dacă nu se servesc de ele;

b) Instituțiile publice, muzeele și autoritățile publice pentru armele aflate la dânsese;

c) Persoanele cari posedă colecțiuni de arme sistem vechiu și cari servesc drept ornament;

d) Jandarmii, polițiștii de Stat, vighii financiari și personalul silvic, pentru armele de serviciu și dacă nu le întrebuințează la vânătoare;

e) Oșierii și soldații pentru armele de serviciu militar;

f) Persoanele care posedă revolvere și pistoale

g) Comercianții de arme pentru armele aflate în magazin.

*Art. 53.*—Taxa pentru permisul de a purta armă va fi de 10 lei pe an de fiecare pușcă, cu începere dela 1 August al fiecărui an.

*Art. 54.*—Pădurarii, brigadierii silvici, fără învoirea arendașului sau proprietarului fondului de vânat, se pot folosi numai de armele lor de serviciu, neputând purta arme de vânătoare.

*Art. 55.*—Taxele pentru câinii de vânat se fixează astfel:

a) Pentru ogar 200 și copoi 100 lei anual;

spre ei, atunci bătrânul o ia înainte în salturi mari și tot cârdul îl urmează. Câte odată, în special la vânătorile cu bătaiași, se rupe din cârd câte 3—4 și chiar câte unul.

Când sunt urmăriți de copoi, bătrânul și scroafele cu pui, se încumetă a ataca câinele prin lovituri cu colții, care sunt foarte puternice.

Aproape întotdeauna mistreții reslețiți de cârd se strâng la loc, în noaptea următoare.

După strângerea recoltelor de pe câmp, ei, se hrănesc cu ghindă sau jir, părăsind chiar pădurile unde au stat toată vara, căutând alte păduri de stejari sau fagi, uneori la depărtări foarte mari. Iarna de multe ori se adăpostesc prin brădet.

\* \* \*

Un prieten, din satul vecin cu mine, încunoștiindu-ne că în pădurea lor s'a pripășit un cârd de porci și că fac stricăciuni mari porumburilor, invitându-ne la vânătoare.

Consecvenți invitațiunei amicului nostru fixăm ziua de Duminică, rugându-l să îngrijească de mai mulți bătaiași, că noi sosim de dimineață.

Cu multă nerăbdare așteptăm ziua fixată.

În fine, Duminică de dimineață, o trăsură se opri la poartă. Era unul dintre prieteni, însoțit și de ceilalți.

După două ore de drum, ne oprim la locuința prietenului din satul vecin.

Bătaiași nu sosiser încă.

Tineri și nerăbdători, o luam singuri spre pădure cu gândul a da drumul la vre-o 7 copoi ce-i aveam la o margine de pădure. Zis și făcut.

După o jumătate de oră, resuna pădurea de glasul

copoilor, și a detunăturilor de arme. Vânăndu-se la prima repriză vre-o 5 epurași, ne-am strâns cu toții pe un deal de unde se zăreau bătaiași care veneau spre pădure, împreună cu prietenul din sat și pădurarul.

După ce ne sfătuirăm puțin, pădurarul care cunoștea locul unde se țin mistreții, o luă cu bătaiași spre marginea pădurei; iar noi așezați fiecare la câte un loc, așteptăm cu nerăbdare începerea bătaiei.

Nu trecu nici 20 de minute și goana începe prin strigăte și buciume.

Dela mine se vedea foarte bine locul de unde veniau bătaiași.

La un moment dat, zăresc cum într'un loc, tufișul, se mișcă și un mistreț mare își face apariția și care, în salturi mari își ia drumul pe la poalele colnicului, unde se găseau așezați doi dintre prietenii mei. Fiecare dublând fără rezultat, mistrețul a dispărut, fără a lăsa urmă, în îndesimea pădurei.

Nu trecu mult și întreg cârdul de mistreți, vre-o 20 la număr, apără în mijlocul celor două rânduri de pușcași.

În timpul ce popoșul de puști nu mai conteneau, un mistreț, răslețit de cârd, apare înaintea mea. Îndreptându-i un glonț, la prins în spată, perforându'o a căzut la vre-o 20 de pași de mine.

Pe muchia cealaltă a dealului o altă scroafă reslețită de cârd se oprise în fața unui vânător—țaran. care trăgând, cartușul n'a luat foc.

În total nu se împușcase decât mistrețul meu; iar la bătaiele următoare nu s'a mai ivit nimic, bătaiași nefiind obicinuiți nu țineau rândurile regulate; iar câinii nefiind dresați la mistreți.

b) Pentru prepelicar și linter (sagat sanguinarius) 50 lei;

c) Pentru basset (canis vertagus), foxterier, cum și pentru câinele special, mistreți (canis rudo) 50 lei, iar acela ce ține haita de câini exclusiv pentru vânătoare «par force» a vulpilor, va plăti 50 lei de fiecare câine,

Art. 56.—Taxele pentru permisul de a purta armă și taxele pentru câini se vor încasa prin autoritățile comunale și percepții, după cum se va arăta în regulamentul acestei legi.

Art. 57. Oricine este dator a declara armele aflate în posesiunea sa, precum și spețele de câini ce are. Declarația trebuie să fie semnată, indicându-se și locuința celui obligat la taxă și se va face la primăria respectivă în luna Iulie.

În comunele urbane reședință de județ declarația se va face la prefectură.

Art. 58.—Cel ce devine posesorul unei arme sau al unui câine de vânat, este dator a declara autorităților competente arma, sau câinele în termen de 8 zile dela dobândirea lor.

Căteii de vânătoare până la vârsta de 6 luni și câinii aflați în «cheniluri» de câini destinați comerțului sunt scutiți de plata taxei, însă nu se vor putea întrebuința la vânătoare.

Art. 59.—Cel ce devine posesorul unei arme pre-

văzute la art. 52, sau o are deja, este dator a o declara, arătând că înțelege a nu se folosi de dânsa la vânătoare, cerând totdeodată un certificat, că armele sunt scutite de taxe.

Art. 60.—Primarii și prefecții sunt obligați a supraveghea ca în limitele competenței lor nici un locuitor să nu aibă armă sau câinii menționați la art. 55, până ce nu vor fi plătit taxa cuvenită. În acest sens vor întocmi un tablou, așa cum se arată în regulamentul de aplicare al legii.

Art. 61.—Funcționarul sau primarul care nu se va conforma acestei obligațiuni, se va pedepsi cu amendă de 500—1.000 lei de ministerul de care depinde acel funcționar în urma cererii ministerului de domenii.

Modalitățile încasărilor dărilor și a dreptului de apel se vor arăta prin regulamentul legii.

## CAPITOLUL XII

### Despre vânătorile din oficiu

Art. 62.—Pentru stârpirea animalelor răpitoare și a fiarelor se pot ordona, în caz de necesitate, vânători din oficiu, dacă asemenea animale se vor fi înmulțit peste măsură.

Aceste vânători se vor ordona de către șeful ocolului silvic respectiv, care va înștiința ministerul de

Spre apusul soarelui, ne-am retras cu toții spre sat, ducând cu noi o amintire frumoasă, de cele văzute și petrecute în mijlocul naturii și în aerul curat de toamnă.

Victor Popa Radu

Dicio Sanmartin, 24 Oct. 1921.

## O vânătoare

în pădurea Dumbrăvița (Putna)

### Răstoaca

În urma deselor plângeri ale locuitorilor din comunele Mândrești, Răstoaca și Gologanu, că lupii le atacă vitele în chiar ziua mare, președintele societății noastre „Șoimul Putnei”, d-l Costică Gorciu, organizează cu concursul d-lui Colonel Pastia, comandantul pieței, o mare vânătoare în pădurea Dumbrăvița, arendată acestei societăți.

Vânătoarea a avut loc în ziua de 6 Noembrie a. c.

La ora 5 dimineață, societari și invitați, ne dăsem întâlnire în casele simpaticului nostru coleg, medicul veterinar Pascu, unde d-na Pascu, cu cunoscuta-i gentileță, ne-a servit câte o mică gustare, după care, înșiruindu-ne într'un lung convoi de trăsuri, pornirăm, în zorii zilei, spre frumoasa padure Dumbrăvița departe cam la 12 km. de orașul Focșani.

Cine cunoaște această pădurice, așezată în marginea cuhalmului apei Putna, poate să-și dea bine seama de frumusețea ei. — 400 ha.

Șoseaua Focșani-Brăila, ce spintecă în două această pădure, îți dă înfățișarea unui adevărat parc de vânătoare.

D. Pascu — nas de cununie Anton Alaci și de botez Alexandru și Maria Alaci  
domeniul și pe proprietar sau arendaș, care nu le poate împiedica, afară de cazul când vor declara în scris că își ia asupra lor facerea acestor vânători.

La astfel de vânătoare vor fi invitați numai vânători cu permis sau societăți constituite în regulă.

Art. 63. — Cu ocazia acestor vânători nu va fi permis a se vâna decât exclusiv animalele răpitoare și fiarele, cari apoi vor fi predate proprietarului sau arendașului vânatului.

Dacă s'ar vâna animalele folositoare la aceste vânători este braconaj și se vor trata ca atare.

Art. 64. — La aceste vânători vor lua parte ca bătăiași sau gonaci locuitorii comunelor, în interesul cărora se face vânătoarea, în urma unei prealabile înțelegeri cu organizatorii vânătoarei.

Art. 65. — În localitățile unde fiarele, animalele stricătoare și pasările răpitoare se vor fi înmulțit peste măsură, ministerul de domenii poate acorda și premii pentru sârpierea lor, fixarea premiilor făcându-se tot de dânsul.

Premiile fixate se vor plăti din fondul de vânat.

### CAPITOLUL XIII

#### Despre păzitorii de vânat, publici sau privați jurați

Art. 66. — Ministerul de domenii va putea numi pentru întreaga țară un număr de păzitori publici

Călătorul obosit, în trecere, găsește vara aci, popas admirabil de odihnă.

Pădurea e bine întreținută și păzită de paznicii societății noastre, aceasta datorită muncii ce-o depune abilul nostru președinte.

Dumbrăvița cea frumoasă, adăpostește întrânsa cei mai frumoși lupi, vulpi și câte-va perechi de fazani, care s'au împroprietărit perfect, pădurea îndeplinind condițiunile de trai necesare dezvoltării acestor frumoase pasări.

La ora 7 dimineața, întreg convoiul oprește în marginea pădurei; pe tăcute ne apropiem de ciutura de lângă șosea, unde un bătrân cioban, dela stâna d-n apropiere, își face tualeta dimineții, ștergându-și fața de capatul mânecei dela cămașă, în care 'și îngâmădise mâna pe dinăuntru.

La vederea noastră, batrânul cioban, par'că jenat, începu a moțai din cap, căci mulți din noi îi eram cunoscuți.

— «Bună dimineața Moș Ioane», ziserăm noi.

— «Sărutăm mâinile boierilor.

— «Ei, ce zici? Sânt ceva lupi, moșule?

— «Lupi? puzderie, boierilor. N'am văzut nici într'un an așa hăitărie de jiganii ca acu. Puzderie, nu altceva.

La spusele lui Moș Ion, toți ne'nveselirăm, fiecare căutând să-și aranjeze, cât mai la îndămână, cartușele de lup.

Prima bătaie se făcu în dreapta pădurei despre șosea și fu încoronată de cel mai frumos succes.

Șapte lupi au căzut pe teren, grație șansei, buneii organizații și bunilor noștri trăgători.

pentru paza vânatului în mod onorific, liberându-le o carte de recunoaștere specială.

Păzitorii publici pentru paza vânatului vor raporta în fiecare lună ministerului de domenii starea vânatului, delictele constatate și rezultatele obținute.

Păzitorii publici, numiți prin decizie ministerială, sub prestare de jurământ, vor fi asimilați în grad, numai în ceea ce privește aplicarea și executarea legii vânatului, ofițerilor superiori de poliție, putând instrumenta contravențiunile și delictele în întreaga țară.

Membrii activi ai societăților de vânătoare, constituite cu statute în regulă, aprobate de ministerul de domenii, care vor avea de scop și protecțiunea vânatului, vor putea fi numiți cu titlu onorific, după recomandăția comitetelor acestor societăți, păzitori publici pentru paza vânatului.

Art. 67. — În fiecare comună proprietarii de fonduri rurale sunt obligați să aducă la cunoștința autorităților locale numele păzitorilor privați însărcinați cu paza vânatului.

Aceste autorități or încunoștința la rândul lor pe ministerul domeniilor, acesta putând refuza recunoașterea acelor pe cari nu-i consideră oameni de încredere.

Art. 68. — Primarul sau ajutorul său va ceti păzitorilor privați recunoscuți legea vânătoarei, după a-

Primul lup, de o frumusețe uimitoare, a fost doborât de fulgerătorul cartuș al d-lui Colonel Pastia, apoi, rând pe rând, au împușcat câte unul, d-nii: Jude Ballan, prof. Leonescu; directorul prefecturii, Sărăteanu, șeful siguranței Iacob, d-l Pascu și avocat dr. în drept, Simionovici.

Restul vânătorilor: Cc. Alecu Fotin, un vechiu și abil trăgător, d-nii Calistrat, Ilie, Lt. Niculescu, Lt. Georgescu, Lupașcu-Banca de Scont, General Cottescu, Puiu Cottescu-Junior, Chr. Solomon, etc., au împușcat vulpi și iepuri.

S'au mai făcut încă câteva bătaii, la care s'au ucis un însemnat număr de vulpi și iepuri.

Pentru ca descrierea acestei vânători să fie completă, să-mi dea voie respectabilii mei tovarăși vânători, să povestesc și cele câte-va note hazlii, care totdeauna sunt nedespărțite de societatea vânătorilor.

La prima bătaie d-nii medic-veterinar Pascu și avocat Simionovici, au tras amândoi în doi lupi, care eșiseră în dreptul lor. Unul din lupi a rămas pe teren în desis, al doilea a fugit rânit.

De aci, un întreg proces de proprietate, fiecare însușindu-și pe cel căzut.

Tânărul avocat pleda chestia de drept, d-l Pascu pe chestia cinegetico-veterinară, și nu s'a putut lua nici o hotărâre decât când lupul, la a doua bătaie, a fost găsit de un gonaci, la tulpina unui tufiș în stare muribundă, când adversarii își deteră mâna, fiecare laudându-și arma și puterea cartușelor lor.

Simpaticul nostru Jude, care până în prezent e numai vânător-amator, a avut și d-sa o mică nedu-

ceea păzitorii punând mâna pe cruce, vor depune jurământul următor:

«Jur în numele lui Dumnezeu și pe Sfânta cruce că voi păzi cu cea mai mare grijă și siguranță, potrivit legii, toate drepturile de vânătoare, a căror pază îmi sunt încredințate, că voi păzi, urmări și arătă pe cei cari vor încerca să calce sau vor fi călcat de fapt aceste drepturi.

«Așa să-mi ajute Dumnezeu».

Ministerul de domenii va elibera fiecărui păzitor câte o carte legalizată, prin care i se va certifica calitatea de păzitor jurat. Modelul acestei cărți va fi stabilit de ministerul de domenii.

Competența acestor păzitori privați se întinde nu numai asupra fondului proprietarului care i-a recomandat, dar și asupra teritoriilor de vânat din întreaga țară.

Art. 69. — Procesele-verbale ale păzitorilor jurați, până la contra-probă, vor constitui o deplină dovadă în contra delicvenților. Păzitorii care nu știu carte vor dicta procesul-verbal secretarului comunal și îl vor subsemna prin punerea degetului cu adevărarea primarului.

Procedura aceasta nu este supusă la nici un fel de taxă de timbru sau altele.

La caz când identitatea delicventului nu ar fi cunoscută, păzitorul este în drept a-l urmări pe teri-

merire trecătoare, din cauza atmosferei ce-o făcuse căți-va bătrâni vânători și cari în asemenea ocaziuni au o mare putere de convingere, în jurul lupului ce-l împușcase d-sa, căci — ziceau ei — avea coada cam scurtă. Ba, cei mai mușcători, susțineau că acel lup fusese crescut în împrejurimile vre-unei stâni, căci prea semăna bine cu tovarășul ciobanului.

A trebuit intervenția bătrânului nostru decan, Cc. Alecu, care a spus: „Lăsați monșer, nu descurajați băiatul, și ursul n'are coadă și cu toate astea e urs”.

La ora 4 p. m. ne adunăm cu toții în jurul unei căpițe de fân din marginea pădurei, fiecare scoțându-ne de prin torbe avutul nostru de hrană, din care multora nu le lipseau tradiționalele sarmale.

Era o sală bogată de aperitive în câmp liber. Vinuri de tot felul, spirtoase și renumita țuică tămăioasă-Leonescu, căreia i-am simțit calitatea abia după ce începuse să ne tămâieze.

S'a mâncat, s'a băut și s'a petrecut de minune, rămânând fiecare pe deplin mulțumit de rezultatul vânătoarei dela frumoasa Dumbrăvița.

În ordinea în care am venit, formam convoiul, sburând bucuroși spre Focșani. Cail noști alergau cu dublă viteză, din cauza presiunii ce le-o făcea mirosul lupilor atârnați la spatele trăsurilor.

În urma noastră, în trei furgoane, se reîntorceau și bătaiașii noștri, soldați basarabeni, tot așa de veseli ca și noi, cântând în cor, frumoasele lor cântece basarabene.

G. I. dela Putna.

16 Noembrie 1921.

toriu unei alte comune, spre a se stabili această identitate. Toți agenții prevăzuți la art. 96 din legea asupra vânătoarei sunt datori a-și da unul altuia concursul necesar pentru constatarea identității și pentru conducerea delicventului la primăria cea mai apropiată. Agentul care a recunoscut identitatea este totdeauna dator a adevăra aceasta în procesul-verbal încheiat de acel care la început a dovedit faptul.

#### CAPITOLUL XIV

##### Colonizarea vâna ului

Art. 70. — Nimeni nu poate coloniza vânat străin decât numai cu autorizarea ministerului de domenii.

#### CAPITOLUL XV

##### Societăți de vânat

Art. 71. — Pentru exercitarea vânatului și pentru favorizarea intereselor ocrotirii vânatului se vor înființa societăți de vânat.

Art. 72. — Societățile de vânat autorizate de ministerul de domenii cari și-ar câștiga merite în ce privește protecțiunea intereselor de vânat și ocrotirea vânatului, vor putea primi dela ministerul de domenii animale de prăsilă în mod gratuit sau cu preț redus. Nu vor putea fi numiți paznici onorifici decât cetățenii Statului român și nu pot fi recunoscute

## Lupii s'au înmulțit

La redacția revistei noastre se primesc zilnic diferite scrisori, prin cari ni se aduc la cunoștință ravagiile ce fac lupii printre vitele locuitorilor și chiar printre oameni.

Nici Statul și nici societățile locale nu i'au nici'o măsură pentru împuținare, dacă nu pentru distrugerea lor.

Publicăm mai jos una din acele scrisori și din care se poate vedea că și vânatul are de suferit după urma acestor animale stricătoare.

*Domnule Director,*

Mă mărginesc a vă descrie pe scurt, prin această carte poștală ceeace, subsemnatul a avut ocazie să vadă, și care merită a fi relatat.

Prin vecinătățile satelor Vulcănești, Mălaești, Măgurile, Podenii, Bordeni, Vărbilău, etc. lupii înmulțindu-se în proporție foarte mare, și, de sigur, prin întreaga țară trebuie să fie la fel, datorită faptului că nu se ia nici o măsură pentru distrugerea lor.

Eri, ducându-mă la vânatoare pe malul Prahovei, în dreptul satului Cocorăști, mi-a fost dat să văd decapitarea unui vâtu, fără să-i pot veni în ajutor: O lupoaică cu doi pui (de mărimea unei vulpi) făceau vânatoare. Priveam cum lupoaică secolunda cele două odrasle

ale sale, la prinderea unui vâtu, pe care nici apa Prahovei n'a fost în stare de a-l salva, și în care vâtuul s'a aruncat de frică.

Lupoaică bătrână fiind sigură că iepurile va fi scăpat, văzând ezitarea puilor de a se arunca în apă, l'a prins ea și l'a împărțit fără cântar.

Câți vâtu și chiar iepuri bătrâni nu vor fi distrus acești braconieri.

Cu distinsă considerațiune,

Câmpina, 15/9 1921.

I. Scărlătescu

## DRESAJUL CĂINILOR

### Down!

Dresajul câinilor de aret, după metoda engleză, complectată prin aport.

(Spicuri de câțiva autori străini)

de C. G. ALEXIANU  
Dr. în drept de la Paris

(Urmare)

După toate ce am făcut până astăzi, după toată munca depusă până în prezent, a sosit în fine momentul să recoltăm roadele, și o să vedeți acumă că n'am pierdut timpul în zadar.

Intr'adevăr, iată într'o bună zi, pe când elevul dv. alerga din răspuțeri după fluturi, că deodată saltă de la nasul lui o prepeliță sau o potârniche, iar el se oprește brusc.

societățile de vânatoare decât acele în cari membrii sunt cetățeni români.

## CAPITOLUL XVI

### Delicte, contravențiuni și pedepse

*Art. 73.* — Cel ce vânează sau prinde vânat fără învoirea proprietarului sau arendașului dreptului de vânat, comite delictul braconajului și se va pedepsi cu 200—2.000 lei amendă; în caz de recidivă amendă se va îndoi și aplică chiar pedeapsa închisorii până la o lună.

*Art. 74.* — Dacă braconierul vânează pentru câștig sau din deprindere, se pedepsește cu pedeapsa de cel puțin 3 luni.

*Art. 75.* — Dacă braconajul s'a comis noaptea sau pe teritoriu închis sau cu mijloace nepermise (rețele, lațuri, curse, otravă), sau dacă braconierul a fost mascat sau a luat un nume fals pentru a induce în eroare sau a amenința cu arme, sau în alt chip pe cel ce l-a prins, pedeapsa va fi dela 1.000—5.000 lei și se va aplică și pedeapsa închisorii dela 3 luni până la 2 ani, întrucât nu constituie o crimă sau un delict mai grav prevăzut de codul penal.

*Art. 76.* — În timpul când vânatul este oprit, cel ce cumpără sau primește vânat dela un individ despre care știe sau ar putea ști că nu e nici proprietarul, nici arendașul unui teritoriu de vânat și nu e îndreptățit nici a vâna, nici a vinde vânatul, comite delict

# CHASSE & PECHE

L'un des organes sportifs les plus répandus.

CHASSE, CHIENS, PECHE, HIPPOLOGIE, AVICUTLURE, etc.

DIRECTION: 1, Avenue de la Toison d'Or, BRUXELLES (Belgique)

DEMANDEZ DES NOS SPECIMENS.



Ei, acum ori niciodată a sosit momentul de a profita de ezitarea lui, pentru a-l pironi locului strigându-i cât puteți; *Down!*

Ași paria pe ori-cât că, fiind deja obicinuit să asculte de acest ordin, nu va mai avansa nici un centimetru ci-l veți vedea cum se culcă încetinel, cu nasul în sus, în mijlocul ierburilor.

Atunci, apropiindu-vă de el, îl veți mângâia frumușel câte-va minute și după aceea îi veți da iarăși drumul. Însă într'însul s'a produs din acest moment o revoluție, o scânteie a licărit în micul său creier, și în loc să se repeadă cum făcea mai ieri, pentru singura satisfacție de a goni, iată l'acuma că pune nasul în pământ și ia urma de unde a pornit vânatul. Vedeți-l cum aspiră cu voluptate mirosul pe care l'a lăsat prepelița aceea și cum ridică apoi capul și fuge în toate părțile, preocupat de ce se va petrece.

Mai adineauri cățelul *alerga*, acuma însă *vânează*: de-acuma el s'a declarat, cum se zice în limbajul vânătorească.

Dacă l'ați lăsa în voia întâmplării, urmând instinctul care-l antrenează, el nu s'ar mai ocupa de stăpânul său și ar porni ca un nebun peste câmp, însă tocmai aceasta doriți să evitați; dv. vreți să-i regulați și să-i disciplinați cheta; toate străduințele dv. până în prezent au fost îndreptate spre acest scop unic.

Ideala unei bune chete, toți autorii vă vor spune, este o chetă încrucișată, în unghiuri ascuțite.

Este relativ ușor, atunci când câinele a primit un bun dresaj, de a obține această manevră într'un lan

închis: cu totul altceva însă este de a obține aceasta în câmp deschis, înțlns.

Am cunoscut câini excelenți, conduși de vânători perfecți, însă sunt dator să vă mărturisesc că n'am văzut nici unul să se menție de dimineață și până seara și pretutindeni în această faimoasă chetă, în unghiu ascuțit.

Așa dară, dacă locuiți într'o regiune unde aveți posibilitatea să duceți elevul Dv. în lanuri închise, ați proceda prudent începând pe ele educația sa.

Imi veți permite totuși de a vă sustrage atențiunea, că n'ar fi poate nemerit, în intențiunea de a-i facilita debutul de a-l duce în lanuri prea mici, mai ales dacă posedăți precum imi place a crede un animal de rasă nobilă, adică un câine înzestrat cu un miros foarte fin.

Intr'adevăr, dacă intrați pe un lan mic de cincizeci sau șizeci de metri, mirosul câinelui dv. fiind mai mare de cât această întindere, îi va fi suficient să ridice capul și să facă câțiva pași sau să dea o roată cu nasul împrejur pentru ca să afle îndată că nu se află nimic pe acel lan; pardon, ar putea să fie vre-o prepeliță, sau vre-un epure, pe care cu toată puterea mirosului său, nu le-a simțit îndată, — însă puteți fi siguri că dacă din întâmplare s'ar afla acolo vre-un cârd de potârnică, n'ar mai avea nevoie să facă o chetă în unghiu ascuțit pentru a vi-l indica.

În interesul însuși al rezultatului la care doriți să ajungeți, adică pentru a învăța câinele dv. să încrucișeze bine cheta sa, cred așa dar că este preferabil să debuteze într'un câmp de o mai mare întindere.

și se pedepsește cu pedeapsa în bani dela 1.000 până la 5.000 lei; iar acela care comite acest delict în scop de câștig, se pedepsește și cu închisoare dela o lună la 3 luni.

Art. 77. — Cel ce va vâna în timpul oprit, comite delict și se pedepsește cu amendă dela 2.000—3.000 lei; în caz de recidivă, se va mai pedepsi și cu închisoare până la 3 luni.

Art. 78. — Acela care posedă un permis, dar la invitarea celor în drept refuză a-l prezenta, se pedepsește cu 50—200 lei amendă.

Acela care la cererea celor în drept nu întrerupe

momentan vânătoarea, nu-și spune locuința, nu dă zălog, sau care, somat fiind, nu se duce la primărie spre a-și dovedi identitatea, se pedepsește cu amendă dela 200—1.000 lei.

Aceeaș pedeapsă se aplică și aceluia care cedează altuia permisul său.

Acela care neavând permis pe numele său vânează cu permisul altuia, se pedepsește cu 1.000—2.000 lei amendă. Iar aceluia care vânează cu permis falsificat i se va aplică amenda de 2.000—5.000 lei sau închisoare până la 3 luni.

Art. 79. — Cei ce vânează fără a observa dispozițiile

# THE VARS GAME FARM

Proprietar: EDGARD MARQUAIS  
VARS-Charente-FRANCE

## FAZANERIE DE PRIMUL RANG

MONGOLICO PURS — CHINOIS PURS — CROISÉS MONGOLIES — à COU NOIR

Sistem special pentru creșterea și îngrijirea vânatului în parcuri izolate, lungi și mobile unde aerul și soarele, care distruge microbii atâtor boale, se găsește pretutindeni. Sborul fazanilor mei fiind liber sunt întotdeauna sănătoși și viguroși. — Instrucțiuni tehnice și practice relative la creșterea și reproducerea vânatului se dau gratis tuturor clienților. : : :

Ouă garantate

Mijlocul de întrebuițat este foarte simplu : după ce-l veți fi pus să se culce la picioarele d-v. la începutul lanului, îi faceți semn să pornească spre stânga de pildă, dându-i însuși dv. exemplul manevrei pe care urmează s'o facă, pornind și dv. tot spre stânga : când a ajuns câinele la marginea tarlalei, dacă manifestă cumva intenția de a trece dincolo, opriți-l printr'un fluerat și puneți-l iarăși să se culce, apoi cu un semn din brațul drept trimeteți-l spre dreapta pornind și Dv. în această direcție.

Ajuns la marginea din dreapta, executați aceiași manevră în sens contrar și operați astfel, până la sfârșitul tarlalei.

Precum vedeți este foarte simplu.

Repetând această lecție în toate zilele veți ajunge foarte iute să obțineți rezultatul dorit . . . . . în câmp închis. Inșă mi-aș reproșa afirmându-vă că elevul dv., oricât de inteligent și bine înzestrat ar fi se va comporta cu aceiași regularitate și pe o miriște întinsă.

Vă repet, am văzut excelenți laureați în field-trials, am vânat în campania practicienilor de primul ordin, totuși nu-mi aduc aminte să fi văzut un animal menținând timp de o oră (decât numai în câmpuri limitate) această chetă faimoasă în unghiuri ascuțite, care pare atât de ușoară, citită în câți și anume : câinele plecând din punctul A și revenind tot în punctul A.

Remarcați, vă rog, că aceasta nu constituie o critică la adresa profesorilor cari ne învață că lucrurile trebuie să se petreacă astfel, ci o simplă constatare.

Dealmenteri trebuie să rămană bine înțeles că, cu

cât un câine are mai puțin nas, cu atât trebuie să aibă cheta mai restrânsă.

Este evident că animalul care nu are cunoștință de un cârd de potârniche decât la douăzeci de pași de pildă trebuie să lucreze mult mai strâns decât acela care, vânând cu nasul în sus îl miroase la optzeci de metri.

Toti câinii, care caută cu nasul în pământ, trebuie fatalmente să încrucișeze mult cheta lor, de oarece, afară numai dacă dă peste o pistă, acești nenorociți nu miroase vânatul decât în momentul când sunt gata să dea peste dânsul.

Pe acești câini, vânătorul are toată dreptatea, să nu i lase să se îndepărteze afară din bătaia puștei, pentru motivul binecuvântat v'o repet, că dacă cumva n'au norocul să întâlnească o pistă pe care s'o urmărească cu nasul, de nouă ori din zece ei se vor apropia prea mult de vânat și-l vor salta înainte ca vânătorul să-l fi putut ajunge, pe când dacă-l ține aproape de dânsul, acesta e întotdeauna sigur de a putea trage.

Inșă să lăsăm chestiunile aceste la o parte, deoarece nu am intenția să vă vorbesc aci de javrele, cărora le dăm pe nedrept numele de câini de vânatoare, ci de animalele de rasă bună, de adevărații câini de vânatoare, pointer sau setter, ai căror dresaj dorim să-l ridicăm la perfecțiunea pe care o comportă facultățile lor.

Vă voi reaminti în câteva cuvinte mica stratagemă pentru a obișnui un cățeluș de a prinde cea mai mică emanațiune ce isbește mirosul său.

Încă de pe când scoteați cățelușul d-voastră, la

art. 27, se pedepsește cu amendă de 1.000—3.000 lei. Tot astfel se pedepsește și acela care contravine la art. 22 și 29.

*Art. 80.* — Cel ce urmărește vânatul rănit, pe un teren s'răin, fără consimțământul posesorilor terenului, se pedepsește cu amendă până la 100 lei, rămânând răspunzător de orice daune.

*Art. 81.* — Cel ce va fi lăsat câini să vâneze pe proprietatea altuia, se va pedepsi cu amendă până la 200 lei.

*Art. 82.* — Proprietarii câinilor de vânat cari umblă răsleți pe terenuri de vânat străine se pedepsesc cu amendă până la 300 lei.

*Art. 83.* — Cel ce vâneză în contra dispozițiilor cuprinse în art. 30, cu ogari sau copoi, se pedepsește cu amendă dela 1.000—3.000 lei.

Afară de aceasta se poate ordona și uciderea câinilor, iar în caz de recidivă se va aplica și pedeapsa închisoarei până la 3 luni.

*Art. 84.* — Proprietarul dreptului de vânat, ca și arendașul sau împuterniciții lor cari prind vânatul în contra dispozițiilor art. 28, se pedepsește cu amendă dela 1.000—3.000 lei.

*Art. 85.* — Cel ce se sustrage dela plata taxei de a purta armă ori tăinuește câini și arme, sau întrebuițează la vânatoare armele de foc scutite de

art. 52 de plata taxei, se va pedepsi cu o amendă de 4 ori taxa ce trebuie să dea.

Cel care împușcă un câine sau lup turbat nu comite un delict.

*Art. 86.* — În cazurile enumerate în art. 48, dacă persoana întrebuițează sau amenință cu arma, sau se opune celor ce voiesc a-l conduce la primăria respectivă, sau, în fine, comite orice altă faptă prevăzută de codul penal, se va pedepsi conform dispozițiilor zisului cod.

Falsificatorul permisului de vânat se va pedepsi ca fals în acte publice.

*Art. 87.* — Se pedepsește cu amendă până la maximum 3.000 lei cel ce va ridică sau strică, pune în vânzare, sau va colporta : ouă sau pui de dropii, spurcaci, cocoși de munte (ambele specii), găinuși de alune (ieruncă), fasani, potârniche, prepelițe, cârstei, porumbei sălbatici, becaține de toate spețele, sitari, ciovligi (nagăți), cum și orice altă specie de vânat de apă sau de pasări cântătoare.

Importul și transportul vânatului viu, sau al pasărilor, ouălelor de pasări, menționate în acel articol, poate fi autorizat de ministerul de domenii în condițiunile ce dânsul va prescrie, chiar în timpul când vânatoarea este închisă, dar numai în interesul creșterii și înmușirii vânatului.

*Art. 88.* — Se pedepsește cu amendă până la 2.000

câmp pentru a-l disciplina, pe când alternați lecțiile de chetă și de aport, vreau să zic când îl puneți să se culce, în vocea și cu brațul, făcându-l în acelaș timp să aporțeze mânășă aruncată într'un câmp de trifoi, ați băgat de sigur de seamă că li s'a întâmplat de zeci de ori să treacă pe lângă mânășă fără s'o simtă.

Știu că sunteți prea buni vânători pentru a fi comis greșala de-a i-o indica cu degetul și desigur că l'ați lăsat s'o caute până a găsit-o singur totuși, când l'ați văzut că trece la un metru de mânășă fără s'o găsească, nimic nu vă împedică de a-i atrage atențiunea printr'un cuvânt, printr'un ușor fluerat, destinat să-i idice că trebuie să fie atent. Oricât de puțin ar mirosi acia mânășă, ea lasă totuși un oarecare miros pe care nasul câinelui ar fi trebuit să-l prindă. Inșă această emanațiune este atât de ușoară și atât de atenuată de mirosul ierburilor, elevul este atât de preocupat să caute *cu ochii*, alergând ca un nebunatic în cât nu se mai ocupă de nasul lui, de aceea l'ați văzut că trece de zece ori pe lângă mânășă fără s'o găsească.

Când acest lucru se produce, opriți-l cu o vorbă care să-i atragă atențiunea, indicați-ți cu un gest în ce direcție trebuie să caute și apoi lăsați-l: e mai mult ca probabil că după a doua sau a treia încercare el nu va mai trece peste dânsa fără s'o discopere. In orice caz nu-i va trebui mult timp pentru a pune un fel de judecată în lucrul sau în dată ce va auzi semnalul ce-i veți da.

Sunt atât de convins că chiar câinii de mare merit au nevoie de a fi încurajați când sunt minței, că în

totdeauna când plec cu ei la plimbare nu uit niciodată de a luă cu mine o mică provizie de bucațele de cașcaval (după care ei se prăpădesc), pentru a băga câte una în mânășă sau batista ce-i puneam să-mi aporțeze și cu care executam manevra de mai sus. De asemenea, mai târziu, când se făcea câinele mai mărișor și împușcam vre-o prepeliță rătată de dânsul, luam prepelița și cânele reluându-și cheta, eu aruncam prepelița moartă în dosul meu și mă întorceam cu cânele în căutarea ei având grijă să pornesc cu vântul în față.

De cele mai multe ori, la început el trecea la câțiva pași de dânsa fără să simtă aceiaș prepeliță sau polărniche pe care mai adineauri o simțise la trei-zeci de metri! De nouă ori trecea pe lângă dânsa fără s'o simtă; a zecea oară însă totuși o arată.

Procesul acesta nu este rău.

Încercați și Dv. și îmi veți mulțumi.

Nu uitați în exemplul de mai sus că acest vânat a pierdut dejă cea mai mare parte din emanațiunea și că elevul Dv., nu e încă decât un biet recrut: îl veți judeca mai târziu.

N'am nevoie să mai repet că toate aceste manevre trebuiesc executate cu *vântul în față*.

Esentialul este că terenul să fie *bine bătut* și nu-mai experiența vă va spune în ce măsură trebuie să pretindeți dela colaboratorul Dv. ca să lucreze în zigzag. Dacă este înzestrat cu un miros foarte fin, îi veți impune o oboseală inutilă obligându-l la această mișcare pe care aveți toată dreptatea în schimb s'o pretindeți dela un animal cu un nas slab.

Ceia ce trebuie însă să cereți de la câinele Dv

lei, cel ce va vinde, cumpăra, transporta vânatul în timpul când vânătoarea este oprită, sau mai târziu de 7 zile după închiderea ei.

*Art. 89.* — Cine nu respectează dispozițiunile cuprinse în art. 15, se pedepsește cu amendă dela 100—1.000 lei.

*Art. 90.* — Pedepsa va fi îndoită când delictele sau contravențiunile vor fi comise de funcționari ai vămilor, jandarmi, grăniceri, vigiliii financiari, agenții, de poliție, agenții silvici, cantonierii, pazitorii publici și particulari de vânat, de pădurari sau de orice agenți ai forței publice.

*Art. 91.* — Pentru toate delictele enumerate mai sus în caz de recidivă. pedepsa va fi îndoită. Este recidivă când nu au trecut 2 ani dela ultima condamnare.

*Art. 92.* — Sumele încasate din amenzi se vor vărsa pe jumătate la fondul de vânătoare și jumătate si, va da descoperitorilor și constatatorilor infracțiunii.

*Art. 93.* — In caz de insolvabilitate, amenda se va transformă în închisoare, socotită a 10 lei o zi, fără ca termenul închisorii să poată trece peste 3 luni.

*Art. 94.* — Delictele și contravențiunile prevăzute în această lege se vor constată fie prin procese-verbale, fie prin martori.

Procesele-verbale ale primarilor, ajutorilor de primari, agenților de poliție, șefilor de gară, impiega-

ților vamali, cantonierilor, agenților silvici, grănicierilor, păzitorilor de vânat publici și particulari jurații pândarilor, pădurarilor, jandarmilor și vigiliilor financiari vor constitui o deplină dovadă contra delincenților, până la proba contrarie. Percheziția în localuri publice se poate face fără autorizarea judecătorului de instrucție, de către agenți însărcinați cu executarea acestei legi.

*Art. 95.* — Aplicarea pedepsei prevăzută în prezenta lege nu scutește pe delincenț de obligația de a plăti despăgubiri persoanelor interesate.

*Art. 96.* — Infracțiunile la această lege pedepsite cu închisoarea și amenda se prescriu prin 2 ani, iar cele pedepsite numai cu amenda prin 6 luni.

*Art. 97.* — Toate infracțiunile la această lege sunt de competența judecătorilor de ocoale, cu apel la tribunal.

## CAPITOLUL XVII

### Despre fondul de vânat.

*Art. 98.* — Pentru rezolvirea tuturor chestiunilor referitoare la vânat, pentru organizarea și administrarea vânatului, pentru posibilitatea protejierii intereselor și ocrotirii lui, pentru formarea unui corp de păzitori pregătiți și a jandarmei de vânătoare, se înființează la ministerul de domenii un fond de vânat.

atâta timp cât nu sunteți cu totul siguri de docilitatea sa este firește, ca să nu-și ia prea mult avânt, îndepărtându-se aceasta mai cu seamă dacă posedăți un cânel tânăr, rlin de ardoare, unul din acei câini de nobilă rasă cari n'au nevoie de a fi excitați, c dimpotrivă reținuți.

Mențineți-i cheta într'un reion de vre-o cincizeci de metri, de pildă, și puneți-l la *Down*, cu fluerul sau din mână, de câte-ori își va manifesta intenția de a se îndepărta mai mult. Incețnl cu încetul, pe măsură ce va deveni mai docil și mai suplu, îi veți lăsa câmp mai liber, alt-fel, de nouă ori din zece, puteți fi sigur că va profita pentru a face o serie de greșeli, cari, în anumite cazuri, producându-se, ca să zicem așa fără întrerupere, n'ar mai putea fi corectate și am risca să pierdem în câte-va clipe tot beneficiul lecțiilor bune pe care le-a învățat deja elevul dv.

Fiți fără grije, această perpetuă severitate, această disciplină inflexibilă la care-l supuneți nu va avea decât rezultate fericite asupra dezvoltării inteligenței sale și în curând el se va însărcina să vă arate că inițiativa sa nu a scăzut întru nimic prin aceasta.

Până acum n'am vorbit decât de lanuri acoperite, de fașii de trifoi sau de lucernă și sfeclă, aceasta pentru a facilita tânărului câneluș găsirea vânatului în verdețuri unde aceasta lasă o emanațiune mai pronunțată. Sunt de părerea eminentilor practiciani cari ne învață că un câine de rasă nobilă, posedând un nas puternic și mari calități de acțiune naturală, trebuie dus de preferință cât mai curând la câmpie întinsă, adică acolo unde impetuoșitatea lucrării sale are nevoie de temperare printr'o mare prudență.

În lanuri bogat îmbrăcate, vânatul se lasă să fie apropiat mai cu ușurință, decât pe miriști sau în arături. Un stol de potârnicchi cari se ridică pe miriște la două sute de metri în fața cânelui, îl va lăsa oricând să se apropie la cinczeci de metri în fânețe sau trifoi.

Lucrarea pe teren descoperit are, așa dar; efectul de a învăța câinele cât de prudent trebuie să se apropie de potârnicchi; îl obișnuiește să prindă cea mai ușoară emanațiune și să-și modereze cursa îndată ce mirosul vânatului, oricât de slab ar fi, isbește nasul său.

Obișnuți deci tovarășul dv. să caute pretutindeni, să bată cu aceiași grije atât trifoiul și fânețele, cât și miriștele uscate și întinse și arăturile,

*Toți câinii* — chiar cele mai rele corcitururi — vor putea scormoni cu nasul prin meu și fasole după o prepeliță, dar puțini veți vedea, cari pe călduri mari să-și conserve toate facultățile de acțiune și de miros pe întinse miriști arse de soare sau arături nesfârșite.

Ce comparație puteți stabili între acel biet cânel care, precedând pe stăpânul său cu câți-va pași, forfotește cu botul prin iarbă pe urma unei prepelițe, și acest animal superb care, pe când stăpânul său așteaptă liniștit la margine, galopează în lung și în lat o vastă miriște uscată și prăfuită, până când deodată rămâne ca împietrit, cu nasul în vânt, într'un aret cataleptic asupra vreunui cârd de potârnicchi.!

Găsiți-vă un pointer sau setter, de mare origină, dați-va osteneala de a-l dresa bine și veți fi primul să-mi spuneți că nu exagerez de loc.

Și acum o întrebare: nu vi se pare că pe măsură

Veniturile acestui fond se vor compune din :

a) Sumele se vor prevedea în bugetul anual al ministerului de domenii pentru cheltueli de administrație ;

b)  $\frac{1}{2}$  din taxele pentru câini, a permiselor de a purta arme și a permiselor de vânat ;

c) Din suma de 10 % care se va încasa din arenda tuturor terenurilor de vânat proprietate particulară și comune ;

d)  $\frac{1}{2}$  din amenzile incasate ;

e) Din donațiunile și legatele cari vor fi făcute ministerului de domenii în scopul ameliorării vânatului.

*Art. 99.* — Personalul serviciului vânatului va fi plătit în cursul exercițiului bugetar 1921—1922 din incasările cari se vor face, potrivit art. 100, urmând a fi trecut în buget cu începere dela 1 Aprilie 1922.

*Art. 100.* — Dreptul de vânat pe proprietățile Statului se poate arenda în genere numai prin licitație publică, așa cum se prevede în regulamentul de aplicare al prezentei legi.

Ministrul însă nu este legat de oferta cea mai mare ci poate arenda dreptul de vânat aceluia în care găsește cea mai mare garanție în ce privește ocrotirea vânatului, deși a oferit o arenda mai mică.

În caz excepțional se poate arenda dreptul de vânat prin bună învoeală, când aceasta este în interesul ocrotirii lui.

## CAPITOLUL XVIII

### Executarea legii, consiliul permanent, inspectorul general.

*Art. 101.*—Executarea acestei legi se încredințează ministerului de domenii.

*Art. 102.*—Ministerul va execută legea prin inspectorul general și un serviciu al vânătoarei înființat la ministerul de domenii, la conducerea căruia se va numi un specialist.

*Art. 103.* — Pe lângă serviciul special al vânatului va funcționa și un consiliu permanent compus din 9 membri, numiți pe 5 ani prin decret regal, după propunerea ministrului de domenii.

Patru din acești membri vor fi luați dintre persoanele recomandate de Uniunea generală a vânătorilor din regatul României.

Membrii consiliului permanent se vor numi numai dintre specialiști în materie.

Funcțiunea membrilor consiliului permanent este onorifică.

Consiliul se va convoca cel puțin odată pe lună și va lucra sub președinția membrului ales din sânul consiliului.

La consiliu vor lua parte totdeauna inspectorul general și șeful serviciului vânatului cu vot deliberativ. Avizele consiliului permanent sunt cu caracter con-

ce împingem mai departe dresajul elevului nostru, acest dresaj început în fața strachinei cu mâncare, am lărgit în mod uimitor cercul inteligenței sale. Și de-o săptămână, de când i-am arătat și vânatul pe câmp, am putea zice chiar că pricepe motivele disciplinei ce i-am impus.

În loc să se repează cu ardoare spre mărăcinișul în care s'au lăsat câteva potârniche, a fost suficient să-i faceți un gest din braț pentru a-l hotărî să adopte calculul impus de situație.

Oare credeți că acelaș rezultat l'ați fi obținut și cu un câine a cărui inteligență a rămas incultă până la vârsta de 10 luni sau un an, epocă la care unii vânători, fervenți adepți ai nenorocitei rutine, sfătuiesc ca să începeți dresajul cu colierul de forță?

Eu unul n'o cred.

Trebue să vă pătrundeți de acest adevăr, că dacă posedati un câine de sânge, cărui natura i-a dat nu numai instinctul, dar și pasiunea vânătoarei, precum și mijloacele de a se servi de dânsul — adică nasul și picioarele — în zadar îi veți aplica sistemul colierului de forță pentru a-i micșora cheta, este tot atât de zadarnic ca și cum ați cere de la un plop să dea prune: nu veți mai avea decât un câine care nu va mai căuta de loc, iacă rezultatul.

Ca să obțineți relativ repede dela un animal cu un nas mediocru să caute aproape, este foarte natural. Încercați însă să obțineți acelaș lucru dela un animal care simte cărdul de potârniche la o sută de metri și mai mult, care are picioare bune și pasiunea vânătoarei, vă afirm că problema va fi mult mai dificilă.

Acest câine desigur nu are decât un creier de

sultativ și devin executorii numai dacă sunt aprobate de ministru.

**Art. 104.** — Controlul la aplicarea acestei legi se încredințează inspectorului general, care va fi recrutat dintre specialiștii reputați în materie de vânat, numindu-se prin decret regal, după propunerea ministrului de domenii.

El lucrează direct sub ordinele ministrului și nu poate fi revocat decât pe cale disciplinară și după luarea avizului consiliului permanent.

Inspectorul general, când îndeplinește deja altă funcțiune publică la Stat, va fi numit cu titlu onorific, bine înțeles în condițiunile de mai sus.

**Art. 105** — Prin regulament special se vor desvolta și preciza dispozițiunile de aplicare a acestei legi, cum și atribuțiunile personalului însărcinat cu aplicarea și executarea ei.

**Art. 106.** — Toate legile și regulamentele anterioare referitoare la vânat, taxe, arme, câini, etc., sunt și rămân desființate

Această lege s'a votat de Senat în ședința dela 13 Iulie 1921 și s'a adoptat cu majoritate de șasezeci și șapte voturi, contra optsprezece.

\* Președinte, GENERAL C. COANDĂ.

(L. S. S.)

Secretar, Mih. Rădulescu

Tatal lui Henri Coandă - Ing. constructor aviatie.  
a lucrat în Anglia în 1911 s-a reîntors și a murit în țară.

câine, însă se servește de dânsul admirabil și-și zice desigur:

— Nu există vânat între locul unde mă aflu și locul până unde duce mirosul meu; deci haide mai departe!

Și cum are picioare zdravene, merge să caute mai departe.

«De zeci de ori am încercat, ne spune un autor, să restrâng în câmp liber cheta unui câine al meu plin de ardoare și înzestrat cu un nas puternic; știți ce am obținut?... Ca animalul să se oprească brusc și să nu mai miște până la un nou ordin.

Dar la poruncă, el se repezea iarăși cu toată viteza sa, ca de obicei, mergând spre dreapta și spre stânga după indicațiile primite, culcându-se iarăși la un semn cu brațul și așteptându-mă ast'el ori cât timp ași fi dorit; însă invariabil, îndată ce-i dedeam semnul să pornească din nou, el pornea la galop, reluându-și cheta mare.

Puteam deci, obține după dorință și ori-cine va putea face la fel, dela câinele meu ca să stea sub pușcă, dar ca să vâneze sub pușcă, asta nu. El se oprea, o repet. scrutând cu nasul spațiul; și neștiind ce să facă... se chinuia bietul.. și eu la fel».

Când veți vâna cu alți camarazi în linie, veți fi adesea nevoiți să faceți astfel, altminteri veți stărui protestări generale lăsându i cheta mare, cu atât mai mult cu cât câinele D-voastră va fi cel mai bun și prin urmare va avea bietul animal mai multe șanse să fie condamnat de toată lumea.

Însă dacă, precum spune autorul de mai sus, n'am văzut niciodată, chiar în mâinele celor mai celebri

Această lege s'a votat de Adunarea deputaților în ședința dela 20 Iulie anul 1921 și s'a adoptat cu majoritate de una sută treisprezece voturi, contra unu.

Vice-președinte, Dr. Avram Imbroane

(L. S. A. D.)

Secretar, Nicolae G. Manolescu.

Promulgăm această lege și ordonăm ca ea să fie investită cu sigiliul Statului și publicată în Monitorul Oficial.

Dat în București, la 25 Octomvrie 1921.

(L. S. St.)

FERDINAND

Ministrul domeniilor,

T. Cudalbu

No. 4264.

Ministrul justiției,

M. Antonescu

MEMBRII UNIUNEI

— Lista No. 12 —

Dinu R. Goleșcu . . . . .	100.—	Ion Buhaiu . . . . .	40.—
G. Lackemann-Economu . . . . .	100.—	Ion Kadu Baniță . . . . .	40.—
Robert Murat-Iași . . . . .	100.—	G. Gologeanu . . . . .	40.—
M. Sc. Pherechyd . . . . .	100.—	Vasile G. Gogoșu . . . . .	40.—
N. Racotta . . . . .	100.—	Căp. Al. Ionescu . . . . .	40.—
N. Schina . . . . .	100.—	Căp. C. Orășeanu . . . . .	40.—
St. Șendrea . . . . .	100.—		
Ludovig Spreitzer . . . . .	80.—		

vânători, nici un câine englezesc, posedând în mod natural o chetă mare, să-și reducă căutatul la mici zig-zaguri operate sub pușca stopânului, atunci când acești câini n'aveau vânat înaintea lor, am văzut totuși câinii cei mai aprigi, cei mai energici, restrângându-și cheta singuri și dela sine, îndată ce intrau în teren acoperit, acolo unde mirosul de vânat îl isbea de pretutindeni.

Ori, aceasta este cu totul altceva. Nu dresorul a obținut acest rezultat, ci este instinctul câinelui care-i comandă acest procedeu.

«Iată ce am văzut, zice dânsul și acești câini sunt după mine, idealul adevăratului câine de aret pentru câmpie».

Adevărul este că acești câini englezi, pe care i-am recomandat mereu cetitorilor noștri, nu se duc să caute vânatul departe, decât numai când nu-l găesc aproape de dânsii: îndată ce explorează un teren bine populat, cheta lor se scurtează dela sine, imediat.

Ar fi nu numai inutil, dar și copilăresc, de a le pretinde altceva, din moment ce acest sistem ajunge la toate ocaziile.

Vânătorul care posedă un bun câine englez este, așa dar, armat pentru toate circumstanțele.

C. G. Alexianu.  
Dr. în Drept dela Paris.

## APLICAREA LEGII

D-lui Ministru de Răsboiu

București

Redăm mai jos — una din multele scrisori ce primim zilnic — din partea Societății «Jderul» din R. Vâlcea, al căreia cuprins ne sosesc din toate părțile țării.

Ne întrebăm și noi, împreună cu toată lumea, când va înceta această stare de lucruri (!!!).

Onor Uniunii G-le a Vânătorilor

București

Deciziunea Ministerelor de Interne, și Răsboiu ne spune în deajuns de clar:

„Autorizațiuni speciale pentru portul armelor vor fi date în teritoriile aflate sub regimul stărei de asediu, de către Comandamentele militare, iar în restul țării de către Prefecturile de județ și poliție».

Nu înțelegem atunci cum la noi în Vâlcea și Argeș, unde nu e proclamată starea de asediu, pe de o parte prefectura liberează permise de vânatoare; iar pe de altă parte jandarmeria, în special, au ordine a strânge armele locuitorilor, care nu posedă autorizația Corpului de armată (!!!).

Cei ce sunt curioși să știe ce se fac cu acele arme, se pot interesa la Arsenalul Armatei din București:

a) Câte arme din cele confiscate, sunt aduse și în ce stare? E o jale.

b) Cum se vând acele arme, pe care noi vânătorii le păstrăm și le îngrijim ca pe ceva sfânt?

De forme nu mai vorbim.

Ar trebui să se reglementeze odată această stare de lucruri, care dăunează atât de mult interesele locuitorilor acestei țări, fără nici un control.

Primiți, vă rugăm, asigurarea considerațiilor noastre.

No. 43.

Președinte: E. Adriani

\* \* \*

D-lui Comandant al Jandarmeriei

București

Onor. Uniunii Generale a Vânătorilor

București

Vă rugăm să bine-voiți a interveni locului în drept spre a se lua măsuri severe pentru a se opri vânatul epurilor cu ogari, care s'au înmulțit ca frunzele în toate comunele și care au distrus epuri neținând seama de epoca vânatului, etc., etc.

Cu simă  
I. Popescu

Cezieni-Roți.

## CORESPONDENȚA CU PROVINCIA.

C. Ionescu-Iași. — Tuburi nu mai avem decât Regamoide cu furniturile necesare și puibere. Celelalte s'au terminat. Dacă nu te vei grăbi, ești amenințat a nu putea lua nici din acestea.

Legea o găsești la sediul societății locale pe prețul de 2 lei 50; și aci însa trebuie să te grăbești.

N. C.-Craiova. — Trimite și dacă nu e publicabilă, o vom restitui-o.

C. Tom.-Huși. — Demersurile le veți vedea și Dv în scurt timp.

## MICA PUBLICITATE

— De vânzare. Panoplie frumoasă și complectă. Arme ifen automate, de precizie, carabine, cuiere etc. A se adresa la administrația Revistei.

— De vânzare câine brac. Aportează, caută. Miros bun. Vârsta 2 ani. Informații la Administrația Revistei.

— Noua le de vânatoare se găsește de vânzare la sediul fiecărei societăți, precum și la Uniune, pe prețul de 2 lei 50 bani.

## MINISTERUL DE DOMENII

Direcțiunea Centrală a pădurilor—CLUJ

## Publicațiune

Arendarea dreptului de vânat în pădurile statului și în pădurile fondurilor grănicerești din fostul district al Năsăudului.

Se publică spre cunoștința generală, că în ziua de 16 Ianuarie 1922, orele 11, se va ține licitație publică, cu oferte închise, în localul regiunilor silvice Baia-Mare, Bistrița, Cluj, Hunedoara, Lipova, Lugoș, Oradea-Mare, Orșova, Sebeșul-Săsesc, Sighetul-Marmației și Sft. Gheorghe, pentru arendarea, pe termen de șase ani, a dreptului de vânat în pădurile statului și ale fondurilor grănicerești din fostul district al Năsăudului.

Ofertele trebuiesc înaintate, până la ora 11 a zilei de 16 Ianuarie 1922, regiunii silvice, de care aparține terenul, ce se arendează. La regiunea silvică respectivă se pot vedea condițiunile de arendare, formula ofertei și se pot primi toate informațiunile necesare, referitoare la arendare.

Cluj, 16 Noembrie 1921.

Direcțiunea Centrală a Pădurilor

# Păcura - Românească

SOCIETATE ANONIMĂ ROMÂNĂ

Capital Social deplin vărsat lei 15.000.000

## SEDIUL:

— BUCUREȘTI — Strada Paris No. 12

TELEFON 5/19

**Sonde, Rafinărie și  
Export de Petrol**

# BANCA DACIA TRAIANA

SOCIETATE ANONIMĂ

Sediul central: BUCUREȘTI, Str. Paris, 12

TELEFON 5/19

Președinte I. A. BERINDEI.

Vice-Președinte: H. D. FULGA și Dr. I. COSTINESCU.

Director General A. PAUNESCU.

Efectuează toate operațiunile de Bancă în general  
Cumpără și vinde tot felul de efecte publice și  
face avansuri pe depozit de valori. Emite scrisori  
de credit pentru străinătate

Primește depuneri de bani spre fructificare cu  
dobândă de 5% (anual) ::

Se însărcinează cu orice fel de operațiuni de Bancă  
în condițiuni avantajoase

# „NAȚIONALĂ”

FONDA Ț LA 1882

## SOCIETATE GENERALA DE ASIGURARE

Capital de Acțiuni deplin vărsat Lei 10.000.000 — Fondul de rezervă deplin  
vărsat Lei 42.549.824,17 — Daune plătite dela fundarea Soc. Lei 147.000.000

# „NATIONALA”

PRIMEȘTE ASIGURĂRI ÎN RAMURILE

INCENDIU, GRINDINA ȘI TRANSPORT ☒☒ ASIGURARI ASUPRA VIETEI

în condițiunile cele mai avantajoase

Caz de moarte, Supraviețuire, Zestre, Rente viagere, etc.

Asigurări contra riscurilor de războiu în  
ramurile de „VIAȚA” și „TRANSPORT”

Informații la sediul social: STRADA PARIS No. 12 (Palatul Societății)

Reprezentanții generali pentru București: D-nii O. A. MARCUS și S. OSIAS

STRADA PARIS No. 12

AGENTII ÎN TOATA ȚARA

# ELITA SOCIETATEI

CUMPĂRĂ AZI NUMAI

CIOCOLATA  
CACAO  
BOMBOANELE

# BERINDEI

De vânzare la toate magazinele de coloniale și cofetării din țară

## ADRIANO M. MARCENARO

SALITA BATTISTINA 20/11  
GENOVA (ITALIA)

**Export:** de arme, munițiuni, articole de vânătăoare și orice produs italian : : : **Import:** de animale vii, conserve, cereale și toate produsele solului : : : :

ÎNGRIJIRE SPECIALA PENTRU TRANSPORT

Prețul 3 Lei

## JULES SIMON

Comerciant de grâne. : : Horticultor diplomat al Statului.  
FURNIZORUL CURȚEI REGALE BELGIENE

## Cepe de flori de Olanda

Consultați catalogul special ce se trimite gratis la cerere.

## Depozit de produse Spratt's

: 12, Piața Gudule 12, Bruxelles (Belgique) :

## Crescătorii di Veglio

Piața Raggi 2/4. — GENOVA (ITALIA)

Specială pentru creșterea și comerțul câinilor de toate rasele, tineri și dresați. : :

## Câini de vânătăoare, de lux, de pază

Pointeri, Braci, Griffoni Spinone, Seteri, câini pentru vulpi, : : : câini ciobănești, Buldogi francezi, etc. etc. : : :

PREMIATI LA MAI MULTE EXPOZIȚIUNI

Îngrijire deosebită la transport

## INSTITUTUL DERMOPLASTIC-ZOOLOGIC

— pentru împăiere —

PROPRIETAR :

## IOSIF ENACHESCU-MUȘCEL

27, STRADA AVEVIC 27, (prin Șoseaua Kiseleff)  
(Casa proprie. — Telefon 32/9)

Primește tot felul de animale pentru naturalizat (impăiat) cari se vor executa după cea mai nouă metodă dermoelastică. Primește piei de animale pentru argăsit și prepararea lor ca : covoare, capete, etc. Pentru muzeele școlare, furnizează tot felul de obiecte zoologice necesare studiului istoriei naturale.

Membrii Uniunii Generale a Vânătorilor se bucură de o reducere de 20%.

ATELIER DE ARMURARIE

## CĂLIN CURCĂ

(fost 15 ani în atelierul E. BUCHMANN)

Aduc la cunoștința Onor. Clientelei mele, precum și tuturor persoanelor-vânători, că în vederea timpului, am deschis un atelier special de armurărie în

Strada TURCULUI No. 3

și mă pot angaja, a executa orice lucrări și reparațiuni privitoare la *arme de vânătăoare, de tir, cu glonț și de precizie, revolvere, pistoale, etc. etc.*, cu prețuri avantajoase.

Membrii Uniunii Generale a Vânătorilor se bucură de o reducere de 20%.